

Les cérémonies de la promulgation de la 10ème présidentielle - 3 /Aug/ 2009

Au seuil de la grandiose et bienheureuse fête du Salvateur de l'Humanité, le vénéré Imam du Temps, Mahdi le Promis – que Dieu hâte sa parousie – ont eu lieu, le lundi 3 août, dans une ambiance imbibée de spiritualité, les cérémonies de la promulgation de la réélection du président. Le Guide suprême de la Révolution islamique, en rendant hommage à la présence de 40 millions d'Iraniens aux urnes à l'épopée du 12 juin, et en énonçant la *vox populi*, et désigné M. Ahmadinejad au poste de président de la République. Dans son décret de promulgation, le Guide suprême de la Révolution islamique a jugé la participation de 85% de l'électorat au 10ème scrutin présidentiel, un signe manifeste d'espoir et d'attachement de la glorieuse nation iranienne en ces acquis obtenus ces trente ans durant. Rendant louange à la clémence et à la mansuétude du Seigneur le Très Haut, il a estimé le vote catégorique et sans précédent du peuple, le vote au discours bénéfique – avec pour thème axial l'honneur – de la Révolution islamique, à la lutte contre la pauvreté, la corruption, la discrimination et l'aristocratie, au travail inlassable et assidu, et aussi à la résistance courageuse face aux puissances hégémoniques.

Voici le texte du décret de la confirmation du mandant présidentiel de M. Mahmoud Ahmadinejad, lu par l'hojat ol-islam val-moslemin Mohammadi Golpaygani, chef du bureau du Guide suprême de la Révolution islamique de la Révolution islamique :

Au nom de Dieu le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

Dieu soit loué pour avoir, une nouvelle fois, rendu l'Iran glorieux et accordé à notre peuple averti l'occasion de créer une autre épopée éternelle. Le 22 khordad 1388 du calendrier persan (12 juin 2009) a été une nouvelle page en or, ajoutée au livre de la destinée de l'Iran, une page dont le peuple a écrit chaque ligne par son travail grandiose et sa volonté ferme, chargeant sa vigilance et sa résistance à la préserver. La participation de 85% de l'électorat aux urnes au jour du scrutin, traduit explicitement l'attachement de cette nation de plusieurs millénaires et glorieuse à ses acquis obtenus durant ces trente ans durant, ainsi que son espoir à la perfection et à l'élévation en éliminant les défauts et en comblant les carences. Tout cela découle de la mansuétude infinie de Dieu sage et puissant, de sorte que tous les cœurs soumis et reconnaissants, ainsi que cet humble et impuissant serviteur doivent faire preuve d'une profonde gratitude, et incliner la tête au seuil de la cour divine.



Le vote ferme et sans précédent du peuple au président élu reflète son approbation du bilan du 9ème gouvernement et traduit les tendances de la majorité incontestable et catégorique de la nation. Ce vote illustre la voix au discours bénéfique – avec pour thème axial l'honneur –de la Révolution islamique, à la lutte contre la pauvreté, la corruption, la discrimination et l'aristocratie, au travail inlassable et assidu, et aussi à la résistance courageuse face aux puissances hégémoniques. Il s'agit du vote à la mode de vie simple, à l'attachement au peuple et à la solidarité avec les déshérités et les faibles. Il s'agit du vote à un travail sans répit et inlassable. Tout cela constitue une partie importante des *desideratas* du peuple et de ses revendications de ses élus. Il identifiera quiconque s'oriente vers cette direction, et s'en attachera. Et c'est grâce à la manne de la liberté, ce don de la Révolution islamique à la nation, qu'il l'installera sur le siège de la responsabilité et de l'administration.

Je salue, au seuil de ce bienheureux jour anniversaire de la naissance du Sauveteur de l'Humanité, le vénéré Imam du Temps – que Dieu hâte sa parousie – cette immense fête et présente mes félicitations à l'occasion de l'élection de M. Mahmoud Ahmadinejad à la 10ème Présidentielle. Et en respectant la voix de la grande nation iranienne, j'entérine son vote et je nomme cet homme courageux, travailleur acharné et intelligent à la présidence de la République islamique d'Iran. Et je sollicite Dieu le Très Haut accorder à ses collègues et à lui-même l'occasion de servir le peuple, de travailler pour la sublimité du verbe de l'Islam, d'accomplir des démarches grandioses et durables pour la nation et le pays et d'entamer un mouvement édifiant vers le progrès et l'équité. Il va de soi que la voix du peuple et ma confirmation le soutiendront tant qu'il persistera sur ce droit chemin. A la fin, je rends hommage au nom et au souvenir du vénéré Imam Khomeiny et aux martyrs hauts placés auxquels notre nation est redevable ses grands succès, je sollicite Dieu Tout-Puissant de les gratifier dans son immense mansuétude et de les bénir.

Que la paix et bénédiction de Dieu accompagnent Ses serviteurs probes

Seyyed Ali Khamenei

12 mordad 1388

3 août 2009

&&&&&&

Dans la foulée des cérémonies de la promulgation du décret présidentiel, l'Honorable Ayatollah Khamenei, Guide suprême de la Révolution islamique a présenté félicitations à l'occasion du bienheureux anniversaire de la naissance de l'Imam du Temps – que Dieu hâte sa parousie – qualifiant de bénéfique la coïncidence de cette grande fête avec les cérémonies de la promulgation du décret présidentiel. "Le phénomène inédit, attrayant et digne de réflexion de la démocratie religieuse, qui traduit la combinaison prodigieuse de la présence enthousiaste et sérieuse du peuple sur la scène électorale, tout en tenant compte des critères islamiques et divins, s'avère une réponse réfléchie aux besoins contemporains de la communauté humaine. Le Guide suprême de la Révolution islamique a ensuite évoqué l'absence du peuple à toutes les scènes de prises de décisions à l'époque du *taghout*, sur le fond de la collaboration de ceux qui se prétendent les avocats de la démocratie et des droits de l'Homme, avec le régime dictatorial de la période d'antan de la Révolution. "A la lumière de la Révolution grandiose du peuple, à la présence populaire au devant de la scène et à la soumission aux directives divines, une vérité unique appelée la République islamique a vu le jour.", a ajouté le Guide suprême de la Révolution islamique. L'Honorable Ayatollah Khamenei a qualifié de déviationniste et d'absurde tout débat sur la priorité de la république ou de l'islamité. "La république et l'islamité sont deux éléments indissociables puisque s'appuyer sur le peuple et respecter sa voix se trouvent au sein même de l'islamité, sur la base des enseignements divins.", a réitéré le Guide suprême de la Révolution islamique. Pour l'Honorable Ayatollah Khamenei les événements et les vicissitudes qui ont jalonné ces trois dernières décennies démontrent l'efficacité de l'Ordre de la République islamique. "La tenu d'une trentaine d'élections, émaillées de tendances politiques différentes durant ces trente ans et la désignation de l'Ordre, de la Constitution et des directions fondamentales du pays par le biais de la *vox populi*, illustrent l'immense potentiel que les observateurs étrangers dans leur quasi majorité, mais ceux qui ont été impartiaux, ont été impuissants de saisir sa portée et d'en comprendre les dimensions.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique.

Aux yeux de l'Honorable Ayatollah Khamenei, le transfert dans le calme conjugué au respect au pouvoir, des responsabilités exécutifs, durant la période post-révolutionnaire traduit le potentiel admirable de l'Ordre. "Durant toutes ces années, dans une partie de l'administrateurs et de leurs bilans on pouvait remarquer parfois des attitudes biaisées vis-à-vis des bases de l'Ordre. Or, la Révolution en les assimilant, les a employé dans le pratique, sur le chemin du développement de ses propres potentialités et en renforçant son potentiel et ses expériences, elle a poursuivi son chemin avec plus de force.", a constaté le Guide suprême de la Révolution islamique avant d'estimer la démocratie religieuse et la combinaison par essence de l'islamité et de la république, le secret de la pérennité et l'invincibilité de la République islamique. "Grâce à la miséricorde divine et à la vigilance du peuple et des responsables, cette vérité immunisant et bienfaiteur sera préserver à jamais.", a-t-il rappelé.

Le Guide suprême de la Révolution islamique a ensuite consacré une autre partie de ses propos aux cérémonies solennelles marquant la promulgation du décret présidentiel ainsi qu'aux messages et expériences importants des élections bénéfiques du 12 juin.

"Il y avait un certain nombre d'individus qui s'attendait à ce qu'au fil des années l'Ordre islamique perd de sa fraîcheur et que le peuple s'en désintéresse. Or le récent scrutin dont le taux de participation de l'électorat a fait éclater tous les records mondiaux de la présence des nations aux urnes, traduit cette vérité éblouissante que l'Ordre islamique, après trente ans, parvient encore plus puissant que jamais à mobiliser le peuple. Cette vérité pure ne doit pas être occultée par des événements marginaux de la période postélectorale.", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique. Pour l'Honorable Ayatollah Khamenei, la confiance réciproque de l'Ordre en le peuple et vice-versa est le second message du scrutin du 12 juin. "L'ouverture aux débats de toutes les tendances illustre la confiance en l'Ordre islamique et la confiance de l'Ordre en la nation.", a-t-il réitéré avant d'ajouter: Et le peuple a réciproquement exprimé sa confiance en l'Ordre en votant massivement, démontrant ainsi son intérêt et son engouement pour l'Ordre qu'il avait choisi. Dans l'optique du Guide suprême de la Révolution islamique, la confiance du peuple constitue le principal capital de l'Ordre. "Nous attendons sérieusement de tous les responsables de différents secteurs que, par leur conduite, de renforcer constamment cette précieuse confiance.", a précisé le Guide suprême de la Révolution islamique, qui a vu en l'espoir et le dynamisme du peuple le troisième message du scrutin présidentiel. "Le cœur déprimé et en désarroi ne peut pas se rendre sur la scène des élections. La présence enthousiaste des jeunes et d'autres couches de la société aux urnes traduit l'espoir qui ravive la société envers l'avenir du pays.", a constaté l'Honorable Ayatollah Khamenei, qui, après avoir évoqué les messages du scrutin du 12 juin, a examiné les expériences acquises durant cet événement majeur.

Le Guide suprême de la Révolution islamique a appelé le peuple et les responsables de prendre au sérieux ces expériences. "Les événements postélectorales nous lancent un sérieux avertissement que l'ennemi est toujours à l'affût et que le fait de négliger ses préjudices s'avèrerait même dans les meilleures conditions, très dangereux.", a mis en garde le Guide suprême de la Révolution islamique. "Les projets de l'ennemi en suscitant constamment des soucis et des problèmes pour le peuple est une réalité indéniable qui repose sur des renseignements dignes de foi", a constaté le Guide suprême de la Révolution islamique avant de préciser: L'expérience importante du scrutin du 12 juin est cette réalité que si nous nous méfions des uns des autres sur les scènes politique et sociale et que si nous voyons en les uns les autres des ennemis, et si nous soyons dépourvus de lucidité et de perspicacité, ce sera l'ennemi véritable qui nous frappera durement.

"Que toute la nation, tous les responsables, les tenants de différentes tendances politiques, les épris du pays et de l'Ordre, tous et toutes, soient vigilants dans le sens propre du terme. Certes, le peuple est heureusement éveillé et lucide, il n'a pas permis à l'ennemi de parvenir dans le climat trouble à ses objectifs", a constaté le Guide suprême de la Révolution islamique d'appeler les ennemis aussi à tirer leçon de ces événements. "Que l'ennemi sache qu'il se trouve en face à quelle nation et à quel ordre. Qu'il ne s'imagine pas que par de telles démarches banales, il parviendra à faire plier le peuple.", a martelé le Guide suprême de la Révolution islamique qui a mis en garde sur tous les plans: "Que les ennemis ne s'imaginent pas que par une imitation erronée de la présence grandiose du peuple à la grande révolution de 1979, et à travers une caricature de ce mouvement immense, ils réussiront à porter atteinte à l'Ordre islamique. Et cela pour la simple raison que cet Ordre puissant est ancré et qu'il ne s'ébranlera pas par de tels actes."

Pour le Guide suprême de la Révolution islamique, la foi et la vigilance du peuple font obstacle à l'ennemi. En allusion aux exemples de l'exploitation abusive des convictions religieuses du peuple tout au long de l'histoire iranienne. "Avec la mosquée Zarar et en imitant le vénérable Imam dont le cœur et l'âme étaient imprégnés du Coran, on ne parviendra pas à duper le peuple, car la foi illumine le cœur de cette nation.", a constaté le Guide suprême de la Révolution islamique.

Les propos de l'Honorable Ayatollah Khamenei aux cérémonies de confirmation du décret présidentiel se sont par suite focalisés sur les épreuves qui ont découlé des élections du 12 juin.

Pour le Guide suprême de la Révolution islamique, le grand gagnant de cette grande épreuve divine était la glorieuse nation iranienne. "Le peuple en sa majorité, les jeunes, les élites qui avaient participé aux élections, en toute sincérité, avec foi, et dans l'esprit de responsabilité, sont les véritables gagnants de cette grande épreuve.", a précisé le Guide suprême de la Révolution islamique, pour qui un certain nombre de personnes y ont été refusés et un certain nombre de jeunes qui étaient entrés sur la scène en toute sincérité, s'étaient trompés dans certains cas. Selon le Guide suprême de la Révolution islamique, la reconnaissance et la gratitude envers cette manne grandiose qu'était la présence du peuple sur la scène, constituent l'épreuve du président élu et des responsables. "Le président a été élu par un record sans précédent de la *vox populipour* assumer cette responsabilité importante. Ses futurs collègues devront être reconnaissants envers l'Islam et la foi du peuple; et ils devront aussi s'employer corps et âme à faire avancer les objectifs de la Révolution."

Dans la dernière partie de ses propos, le Guide suprême de la Révolution islamique a évoqué des points concernant les devoirs du futur gouvernement. Pour le Guide suprême de la Révolution islamique, les grandes lignes de l'intervention de M. Ahmadinejad, en ces cérémonies, ont été opportuns et digne d'intérêt. "Il incombe au gouvernement qui sera mis sur pied, de rendre opérationnels ces thèmes en se basant sur la loi et une programmation minutieuse.", a indiqué le Guide suprême de la Révolution islamique avant de rappeler l'impératif d'un programme axé sur la loi, et de la coopération des trois Pouvoirs, tout en remerciant Dieu pour la manne de la présence du peuple croyant iranien sur la scène des élections. Il a ensuite appelé le gouvernement, le Majlis et la Justice à rester soudé à s'entraider.

"Le président et le 10ème gouvernement sont à toute la nation et à tous les électeurs du scrutin du 12 juin", a souligné le Guide suprême de la Révolution islamique, avant de préciser que cette vérité devra être prise en considération dans le pratique et dans les programmations. "En parallèle de ceux qui aiment le président, il y a aussi deux

autres catégories, qui doivent être pris en considération: les opposants blessés et en colère qui durant ces quatre années à venir poursuivront l'hostilité vis à vis gouvernement, et les critiques qui n'ont pas d'animosité envers le gouvernement et l'Ordre et il faut prendre en considération leurs points de vue. J'espère qu'on agira de sorte.", a indiqué le Guide suprême de la Révolution islamique.

L'Honorable Ayatollah Khamenei a aussi tenu à rappeler l'impératif d'aider et de soutenir ceux qui ont subi, durant ces événements, de graves pertes en vie ou des dégâts d'ordre financier et éventuellement ont été affectés dans leur honneur. "Il faut soutenir ceux qui ont subi des préjudices, et il faut identifier et châtier les fauteurs, quel qu'ils soient.", a martelé le Guide suprême de la Révolution islamique.

Au terme de ses propos, l'Honorable Ayatollah Khamenei a rappelé les immenses richesses naturelles de l'Iran, ses moyens innombrables sur le plan matériel et humain. "Les besoins du pays et les arriérations sont nombreux qu'il incombe au président à ses collègues de les compenser par leur travail assidu et sans répit pour ainsi pérenniser le mouvement grandiose de l'Ordre vers la réalisation des objectifs sublimes de la nation.

Lors de ces cérémonies, le président iranien Mahmoud Ahmadinejad a évoqué les grandes lignes du 10^{ème} gouvernement et ses priorités durant ces quatre années à venir. Le président a rappelé ce qui distingue les démocraties occidentales de l'Ordre de la démocratie religieuse, estimant la richesse, le parti, et les campagnes médiatiques compliquées le cadre principal des démocraties occidentales pour accéder au pouvoir. "Dans l'Ordre de la démocratie religieuse, le rôle authentique est remis au peuple", a-t-il souligné avant de souligner que la mise en place de la République islamique et la présence du peuple aux élections durant ces trente dernières années, étaient la manifestation par excellence de l'Ordre de la démocratie religieuse. "Le peuple vigilant iranien a montré, lors du scrutin présidentiel, à travers sa présence de 40 millions d'électeur, sa volonté inébranlable et son invulnérabilité face à la campagne et à la guerre des nerfs des malveillants; et il a encore une fois opté pour la Révolution islamique et la voie tracée par l'Imam – que son âme repose au paradis.", a souligné Ahmadinejad, qui a ensuite rendu hommage à toute la nation, aux élites des *howza* et des universités, aux jeunes, et aux femmes pour leur présence autoritaire et intelligente sur la scène des élections. "Le gouvernement est issu du peuple et il se considère comme le serviteur de 70 millions d'Iraniens et de 40 millions d'électeurs.", a-t-il ajouté. M. Ahmadinejad a précisé: J'appartiens au peuple et je me considère comme son serviteur. Tous les 40 millions d'électeurs ont la gloire d'avoir participé à cette épopée, tout le peuple iranien m'est cher.

Il a tenu à souligner que l'Iran islamique est entré dans une nouvelle période et qu'il doit prendre son essor pour un nouvel et tous azimuts élan. "Les élections de la 10^{ème} présidentielle, a-t-il ajouté, ont montré encore une fois, le potentiel national du pays pour entamer un mouvement évolutif vers le progrès et l'élévation. Il incombe à tout un chacun, de transformer, main dans la main, en bénéficiant des expériences de ces trente ans, de faire de l'Iran islamique un modèle par excellence."

Le président a jugé l'équité le constant et l'axe principal de tous les projets et les démarches. " Tous les Iraniens sont des citoyens à part entière et égaux devant la loi. Personne ou aucun groupe ne devra se considérer au-delà de la loi.", a souligné le président, pour qui, respecter le peuple et ses droits, le servir en toute sincérité, ainsi que la loyauté, la probité, le courage, l'affection, et la défense des opprimés étaient les caractéristiques saillantes du gouvernement islamique. "Aucun facteur ne pourra entraver la croissance et l'élévation de l'Iran islamique; la volonté du peuple triomphera de tous les malveillants.", a-t-il ajouté. "L'exemple manifeste du triomphe de la volonté du peuple se cristallise dans l'affaire nucléaire. Plus ils ont mis sous pression, plus le peuple s'est avéré décidé et résolu dans sa marche. Au paroxysme des sanctions, le peuple a su mettre en orbite le satellite Omid (espoir).", a rappelé le président qui a ensuite évoqué les priorités du 10ème gouvernement dans les secteurs culturel, économique, social et diplomatique. "Le fleuron scientifique, littéraire et artistique du pays ainsi que les élites du *howza* et de l'université sont les moteurs du mouvement en avant de la société. Leur présence dans les programmations sera déterminante. "J'appelle toutes ses personnes notamment les élites à une contribution active dans les programmations dans la gestion du pays.", a-t-il souligné avant de mettre l'accent sur le fait que le mouvement en pleine croissance du pays a besoin des révisions au niveau de certaines structures notamment dans le domaine économique. "Le plan d'évolution économique est un des projets importants pour régler les problèmes économiques dont la réforme bancaire et du système de taxe et de distribution, la promotion de la valeur de la monnaie nationale et les subventions ciblées viennent en préambule.", a expliqué le président, qui a déclaré le règlement du problème de logement notamment pour les jeunes et la production nationale, les priorités du 10ème gouvernement. "L'ambiance générale de la société devra être imbibé de la paix, de la sécurité, de la sincérité et du dynamisme; et la solidarité nationale préservée.", a-t-il indiqué.

Sur le volet diplomatique, M. Ahmadinejad a souligné: la présence active et autoritaire sur la scène mondiale; sur le fond de la contribution dans la gestion mondiale figurent en bonne place au menu de la diplomatie du gouvernement.

Au terme de ses propos, le président a tenu à rendre hommage au nom et au souvenir des martyrs de la Révolution islamique et au feu Imam Khomeiny – que son âme repose au paradis; et aussi à remercier le Guide suprême de la Révolution islamique pour ses directives sages et sa résistance proverbiale durant les élections présidentielles.

Lors de ces cérémonies, le ministre de l'Intérieur a présenté un rapport du processus de la tenue de la 10ème présidentielle. "Les préparatifs du scrutin ont commencé au milieu de l'année passé. Le ministère de l'Intérieur en a mobilisé tous ses moyens aussi bien sur le plan qualitatif que quantitatif.", a souligné Mahsouli avant d'expliquer les démarches effectuées dans ce sens: Le jour des élections est passé sans le moindre cas d'insécurité quoiquela participation du peuple ait été inédite et enthousiaste. Et durant tout le temps du scrutin le peuple a glissé en toute sécurité et liberté son bulletin de vote aux urnes.

Le ministre a ensuite évoqué la prolongation du délai du scrutin en quatre temps jusqu'aux 22 heures. "Le peuple a été informé des résultats des élections dès les premières heures du 13 juin, dont les détails et les chiffres ont été publiés dans le site web du ministère de l'Intérieur.", a-t-il expliqué. M. Mahsouli a jugé la présence des observateurs du Conseil des Gardiens, des représentants des candidats et des inspecteurs du ministère de l'Intérieur, aux côtés des notables et des exécutifs des élections un facteur efficace pour renforcer la précision et une supervision à plusieurs niveaux du dépouillement des votes. "En moyenne 14 personnes, dont des représentants des candidats, étaient présentes au moment du dépouillement des votes, et en annonçant les résultats par urnes, on put permettre à chacun des assistants de s'assurer en personne des résultats du dépouillement des votes, afin que la moindre erreur éventuelle puisse être identifiée.", a souligné le ministre, qui a ensuite évoqué le recomptage de 10% des voix pour renforcer la confiance totale envers les résultats du scrutin. "Au plus grand scrutin post-révolutionnaire et avec la confirmation du Conseil des Gardiens de la Constitution, M. Mahmoud Ahmadinejad a été élu avec la majorité absolue de 24 607 461 des 39 399 975 de votes en tant que président de la République islamique d'Iran; et l'épopée de la présence de 40 millions d'électeurs aux urnes et la participation record de 85% de l'électorat au scrutin ont mis de nouvelles potentialités à la disposition de la démocratie religieuse.", a-t-il conclu.